Лифляндскія

TYBEPHCKIA

для подпиочиковъ обязательныхъ: за годъ 3 рубля, крокъ пересыкочныхъ когорыя составляють 18% съ подписной пъвы

б) для подписчиновъ необявательныхъ;

РИГА.

BÉLOMOCTA

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятиниамъ.

Годъ LX

№ 13

gal M.

Телефонъ № 517

Среда, 1 февраля

Телефонъ № 517

1912

Статьи оффиціальной части Губерискихъ Відомостей и прибавленій къ нимъ иміють для всёхъ присутственныхъ мість и должностныхъ лицъ своей губернін, до конхъ онъ касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Пранленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случай упущеній, никакое изъ сихъ мість и лиць не можеть отговариваться невідініємь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Відомости. (Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

Въ Лифляндской Губернской Типографіи

имъются въ продажь

Расчетныя книжки рабочихъ

на фабрикахъ и заводахъ, на языкахъ: русскомъ, нъмецкомъ, латышскомъ и эстонскомъ.

Примъчание 1. При заказахъ, въ требованияхъ должно быть обозначено:

- а) на какихъ именно языкахъ требуются книжки и сколько
- б) сколько вкладныхъ расчетныхъ листовъ на каждую книжку,
- Примфчание 2. Такъ какъ въ расчетныхъ книжкахъ должны быть помъщены особыя, существующія на каждой фабрикъ и заводъ, утвержденцыя стариимъ фабричнымъ инспекторомъ правила внутренняго фабрично-хозяйственнаго распорядка, то губернская типографія, въ видахъ облегченія фабрикантовъ въ исполненіи этого правила, принимаеть на себя печатаніе сказанныхъ правиль, для чего господа фабриканты благоволять, при своихъ заказахъ, доставить въ типографію по одному экземиляру имінощихся у нихь правиль на каждомь требуемомъ языкъ. Исполнение заказовъ производится по самой умъренной цънъ. Пересылка заказанныхъ книгъ и книжекъ на счеть заказчика.

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мъстный отдълъ.

Составленныя Валкскою городскою думою для м'ястныхъ жителей, согласно п. 7 ст. 108 гор. вол., и изданныя мною, на основания ст. 110 того же Положенія, порядкомъ, опредъленнымъ ст. 424 г. 2 св. зак., изд. 1892 года,

обязательныя постановленія

о торговит молокомъ, сливками и коровьниъ масломъ въ городъ Валкъ.

А. Торговля молокомъ и сливками.

I. Надзоръ.

§ 1. Надворъ за привовомъ въ гор. Валкъ молока и сливокъ и вообще ва торговлею этими продуктами въ чертъ города ввъряется должноствымъ лицамъ, назначаемымъ городскою управою. Лица эти следять за точнымъ исполнениемъ настоящихъ обязательныхъ постановлений и обязаны обнаруживать, въ случав надобности съ помощью полиціи, ихъ нарушенів, для чего имъ предоставляется безпрепятственно производить во всякое время осмотръ исіхъ хайвовъ, торговыхъ и прочихъ помещеній, а также предметовъ, служищихъ для обработки и продажи молока и сливокъ. Вибетъ съ твиъ означенныя геродскія должностныя янца вправъ за соотвътствующее

вознаграждение брать пробы молока и сливокъ для изследования. Результаты этихъ изсятдованій періодически публикуются городскою управою въ мъстныхъ газетахъ.

§ 2. Всякое лицо, желающее промышлять молокомъ и сливками или содержащее для этой цели молочныхъ коровъ въ гор. Валке, обязано заявить о томъ городской управъ, виъстъ съ указаніемъ своей квартиры, торговаго помъщенія, кажва и числа содержимыхъ коровь, а еъ случав, если торговдя производится привозными продуктами, то и мъста ихъ происхожденія. Равнымъ образомъ городская управа ув'ёдомляется немедленно о всякой произошедшей перемёнё квартиры, торговаго помещенія, источника полученія продуктовь и объ открытія отділенія торговли. Всёмъ лицамъ, получившимъ разръшение торговать молокомъ и сливками, городская управа безвозмездно выдаеть особый номерь, который отмичается на всёхь моточныхъ сосудахъ торговца.

§ 3. Торговая молокомъ и сливсами производится кли въ особо для нея устроенныхъ помъщеніяхъ или же въ развозъ, на улицахъ и рынкахъ.

II. Сорта полока и сливокъ, допустивые къ продажъ, ихъ наименованія в свойства.

- § 4. Къ продажъ допускаются лишь слъдующіе сорта молока и сливокъ, а именно:
 - 1) молоко пъльное.
 - 2) молоко снятое (обрать, сепараторное),

 - молоко киняченое, пастеризованное, стерилизированное,
 - 5) молоко кислое (простокваща),
 - б) пахтанье,
 - 7) сливки,
 - 8) сметана,
- § 5. Цъльнымъ называется молоко, безъ всякихъ прибанокъ или отнятій, добытое путемъ полнаго выданванія коровъ и имъющее жира не менће $3^1/6^0/o$, при удъдъномъ въсъ не ниже 1,0309 и сухого остатка не менће $11,8^0/o$ и не болће $12,1^0/o$.

§ 6. Подъ снятымъ молокомъ понимается молоко, измёненное въ своемь составь однимь лишь снятіемь сливовь. Молоко безь особыхь обовначеній считается цёльнымь.

§ 7. Молоко дътское и молоко съ такими названіями, которыя могутъ новодъ предполагать, что молоко это обладаеть въ гигіеническомъ отношении качествами предпочтительными передъ цёльнымъ, должно, кромъ общихъ требованій настоящихъ постановленій, удовлетворять еще спеціальнымъ условіямъ добыванія, обработки и сбыта

Примъчание: Условія эти помъщены въ особомъ приложеніи къ настоящимъ обязательнымъ постановлениямъ.

- § 8. Кипяченое, пастеризованное и стерилизированное модоко можеть поступать въ продажу только подъ этими названіями. Кипиченымъ считается молоко, которое было подогръто до 100° Ц. няи находилось подъвліяніемъ температуры въ 90° Ц. не менфе 15 минутъ. Настеризованнымъ считается молоко, которое было нагрѣто не менѣе какъ на 45° Ц. При продажь настеривовавного молока должна быть указываема температура н продолжительность его нагриванія. Стерилизпрованнымь считается молоко, свободное отъ зародышей.
- § 9. Подъ простоквашей надлежить разумьть цыльное, снятое или пастеризованное молоко, скисшее и свернувшееся произвольно или послъ прибанденія чистой культуры или кислаго молока.

§ 10. Пахтанье — жидкость, остающаяся послу выабленія масла сливокъ.

§ 11. Сливками называются снятыя съ молока, болье богатыя жиромъ, части его. Сливки должны содержать не менье 15°/о жира, продаваемыя же подъ названіемъ обивочныхъ сливокъ — не менъе $25^{\circ}/_{\circ}$ жира.

§ 12. Сметаной считаются сливки, скистія и стернувніяся самопроизвольно или подъ вліяніемъ заквасокъ. Она должна содержать въ себъ не менће $20^{0}/_{0}$ жира. Такъ назв. прессованная сметана должна имѣть не менће $30^{0}/_{0}$ жира.

- § 13. Всё указанные въ § 4 настоящихъ обязательныхъ постановленій сорта молока и сливокъ не должны содержать въ себё никакихъ загразненій и постороннихъ примёсей, а также ни въ какомъ случае не должны быть поддъланы. Молоко, пахтанье и сливки должны поступать въ продажу настолько чистыми, чтобы штофъ одного язъ этихъ продуктовъ, будучи налитъ въ бутылки изъ свётлаго стекла, по встеченіи получаса не давалъ ни малёйшаго осадка.
- § 14. Всё прочіе сорта молока, какъ то: кобылье, козье, овечье и т. под., поступая въ продажу, подлежать дъйствію вышеизложенных правиль на равных съ коровьимь молокомь основаніяхь.

III. Сорта молока, недопускаемые къ продажъ.

§ 15. Запрещается продажа:

- молока, получаемаго въ продолжения нѣсколькихъ дней до и послѣ отела, пока оно при нагрѣвании свертывается (такъ назв. молозиво);
 - 2) молока, содержащаго болъзнетворные грибки;
- 3) молока отъ коровъ, страдающихъ сопровождающимися желтухой и бользивми, лихорадочными или инфесціонными бользивми (сибирскою язвою, повяльнымъ воспаленіемъ легкихъ, эмфизематознымъ карбункуломъ, общенствомъ, осной, севтицеміей, а равно и отъ такихъ коровъ, которыя страдаютъ бользивми вымени и вмъютъ бользиенное истеченіе изъ половыхъ органовъ.
- молока отъ коровъ, страдающихъ туберкулезомъ вымени или туберкулезомъ внутреннихъ органовъ, сопровождаемымъ сильнымъ истощениемъ и поносами:
- 5) молока отъ коровъ, страдающихъ отъ последствій отравленія или которыхъ пользують лекарствами, переходящими въ молоко, какъ то: мышьякомъ, рвотнымъ камнемъ, опісиъ, эзериномъ, пилокарпиномъ и т. под.;
- б) молока, смъщаннаго съ водою, льдомъ или другими посторонними примъсями, каковы красящія и консервирующія вещества;
- 7) молока ненормальнаго цебта (синчго, краснаго, желтаго) ненормальнаго вкуса (соленаго, горькаго), ненормальнаго запаха (гнилостнаго или плъсненаго), ненормальной консистенціи (слизистаго, тягучаго), а равно и молока, содержащаго гной, частицы или свертки крови;
- 8) молока отъ коровъ, страдающихъ ящуромъ, если его не запрещено продавать вслѣдствіе лихорадки животнаго; такое молоко можетъ быть донущено въ продажу и ввозимо въ предѣлы города только въ стерилизованномъ, прокипяченомъ или пастеризованномъ, по указанію городской санитарной комиссіи, видѣ.
- § 16. Приведенныя въ § 15 правила распространяются и на всв остальные сорта молока и сливокъ, указанные въ §§ 4 и 14 настоящихъ постановленій.

IV. Обращение съ молокомъ и слинками и сохранение ихъ.

- § 17. Молоко и сливки, предназначенныя для продажи, требують при добывавіи, перевозків и продажів соблюденія безукоризненной опрятности и тщательности. Всів предметы, приходящіє въ соприкосновеніе съ молокомъ и сливками, всегда должны содержаться въ чистотів. Всів лица, торгующій молокомъ и сливками, какъ изъ лавокъ, такъ и въ развозъ, при своихъ промысловыхъ занатіяхъ должны быть опрятно и чисто одіты и носить чистый бізлый, вышиною до шев, фартукъ.
- § 18. Передъ отпускомъ молока потребителямъ, оно должно быть тщательно перемъщано или взболтано въ сосудахъ, чтобы такимъ образомъ устранить отстаинаніе сливокъ, могущее произойти при сохраненіи или перевозкъ.
- § 19. Покупательницамъ и покупателямъ строго воспрещается проборать молоко и слявки на вкусъ изъ черпаковъ и сосудовъ, служащихъ для ститревавія. Равнымъ образомъ воспрещено при взятім пробъ прякасаться пальцами къ сметанъ и прочимъ молочнымъ продуктамъ. Пробовать на вкусъ допускается телько при помощи чистой ложки, которую каждое производящее пробу лицо должно имъть при себъ. Въ эти ложки продавецъ вливаетъ пробу.
- § 20. Въ помъщеніяхъ, гдъ продаются молоко и сливки, ствны, потолки, приланки, столы и скамейки должны быть выкрашены свътлою масляною краслою, а полы устроены изъ цемента, асфальта или наркетныхъ камией.
- § 21. Эти пом'вщенія им'вють содержаться постоянно въ чистот'в и опрятности, должны быть отд'ялены плотною ст'яною оть жилыхь и другихъ не относлішился къ производству торговля пом'вщеній и не могуть быть унотребляемы для какихъ-либо иныхъ надобностей, кром'в продажи предметовъ, указанныхъ ниже въ § 22 настоящихъ постановленій. Куреніе табаку въ пом'вщеніяхъ, назначенныхъ для продажи молока и сливокъ, не разр'єшается, всл'ядствіе чего на видномъ м'єст'я въ этихъ пом'вщеніяхъ должна быть выв'єшела доска съ надписью крупными буквами на русскомъ, н'ямецьюмъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ: "зд'ясь курить воспрещается".
- комъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ: "здѣсь курить воспрещается". § 22. Въ означенныхъ помъщеніяхъ, кромъ разныхъ сортовъ молока и сливокъ, могутъ быть содержимы для продажи лишь коровье масяо, сыръ, явца, хлѣсъ и консервы въ непочатыхъ жестянкахъ. Сохранять и квасить молоко и сливки въ жилыхъ помъщеніяхъ не дозволяется.

У. Молочная посуда.

- § 26. Для храненія и перевозки молока и сливокъ разрѣшается употреблять только такую посуду, которая взготовлена изъ фарфора, фаянса, стекла, дерева, цинковой жести, прочно вылуженнаго листевого желѣза или прочно вылуженной мѣди. Посуды со втулками допустимы лишь въ томъ случаѣ, ести онѣ снабжены также еще другимъ болѣе просторнымъ отверстіемъ, черезъ которое ихъ возможно очищать извнутри. Содержимыя въ открытыхъ сосудахъ молоко и сливки должны быть покрываемы проволочными сѣзками или другиме подходящими приборами для защиты отъ загрязневія.
- § 24. Сосуды, служащіе для отмериванія молока и сливокъ, должны быть изъ матеріала, безусловно не оказывающаго вліянія на молоко и

- сливки и снабжены такою ручкою, чтобы при чернанів модока и сливокъ рука черпающаго не могла соприкасаться съ содержимымъ сосуда. Цяфры, указывающія вибстимость, должны быть выбиты или вытравлены на стінкахъ каждаго изъ этихъ сосудовъ.
- § 25. Вся молочная и сливочная посуда подлежить ежедневной тщательной очистків. Если посуда очищается растворомъ соды и извести, то послів очистки эти вещества должны быть удалены обильнымъ прополаскиваніемъ водою.
- § 26. Всё сосуды, въ которыхъ перевозятся, сохраняются или продаются молоко и сливки, предназначенныя для продажи, должны быть снабжены плотно замыкающимися, по возможности переходящими черезъ края сосуда, крышками. Для болъе тёснаго прилеганія крышевъ при закупоркъ сосудовъ дозволяется употреблять особые чистые для этой цёли приспособленные куски бёлаго холста, но отнюдь не тряпки, солому, содержащія свинецъ, резиновыя кольца и т. п.
- § 27. Сосуды, назначенные для надобности молочнаго хозяйства, не должны быть употребляемы для другихъ цъдей.
- § 28. Сосуды, изъ которыхъ или въ которыхъ отпускается покупателямъ молоко и сливки, за исключеніемъ мёрныхъ сосудовъ, должны быть снабжены на видномъ мёстё отчетливыми, неснимаемыми надписями съ указавіемъ содержащагося въ данномъ сосудѣ сорта молока. Привязанныя пли наклеенныя надписи не допускаются. Наименованія допускаются только тѣ, которыя указаны въ § 4 настоящихъ обязательныхъ постановленій.

VI. Заболъваніе лицъ, занимающихся полочнымъ кознаствомъ и полочною торговлею.

- § 29. Если въ молочной или въ квартиръ лица, торгующаго молокомъ, кто либо забольеть заразительною бользнью (чумою, проказою, сибирскою язвою, скарлатиною, дифтеритомъ, осною, стоябнякомъ, тифомъ, холерою, кровавымъ поносомъ), то хозяннъ торговли долженъ заявить о томъ
 городской управъ не поздиве 12 часовъ съ момента опознанія бользни.
 Иодобное заявленіе обязательно и для тъхъ лицъ, которыя содержитъ молочныхъ коровъ съ цълью продажи молока. Лица, имъющія на рукахъ и
 на лицъ язвы вли гноящіяся раны, страдающія туберкулезомъ сопровождающимся кашлемъ съ выдъленіемъ мокроты, страдающія вообще заразительными или представляющими отвратительный видъ бользнями, а также лица,
 имъющія сношенія съ больными, страдающями одною изъ вышеприведенныхъ заразительныхъ бользней, не должны ни доить коровъ, ни заниматься
 мытьемъ молочной посуды.
- § 30. Больные заразительными болъвнями безусловно устраняются отъ торговли мелокомъ и сливками, даже въ томъ случав, если бы по этой причинъ торговое заведеніе должно было быть временно закрыто.
- § 31. Ввозъ молока и сливокъ лаъ мѣстностей, въ которыхъ господствуютъ эпидеміи или эпизоотіи, воспрещается.

Б. Торговля коровьимъ масломъ.

§ 32. Подъ названіемъ коровьяго масла (кислосливочнаго или акспортнаго, сладко-слявочнаго, парижскаго, чухочскаго или кухочнаго и тонденаго или русскаго) слъдуетъ понимать добытый изъ молока или сливокъ при сбиваніи ихъ жиръ, а потому натуральное масло не должно содержать въ себъ никакого другого жира, кромъ входящаго въ составъ молока.

§ 33. Количество веды не должно превышать въ сливочномъ маслъ, экспортномъ, кисло- и сладко-сливочномъ, парижскомъ — $14^{0}/_{0}$, къ чухонскомъ (кухонномъ) — $16^{0}/_{0}$, а въ топленомъ (русскомъ) — $1^{0}/_{0}$.

§ 34. Кислотность сливочнаго масла не должна превышать $4^{0}/_{0}$ (4 куб. сант. нормальнаго раствора ъдкаго калія на 100 гр. масла), кислотность чухонскаго и топленаго масла не должна быть выше $6^{0}/_{0}$.

§ 35. Подкращиваніе масла допускается только при употребленіи для того безвредныхъ растительныхъ красокъ (куркума, шафрана и сока моркови), примъненіе же какихъ бы то ни было вредныхъ искусственныхъ красокъ (анилиновыхъ, металлическихъ соединеній) строго воспрещается. (См. цирк. Мед. Деп. отъ 2 января 1860 г.)

Примъчаніе. Торговля искусственнымъ масломъ и маргариномъ производится по правиламъ спеціальнаго закона 8 апръля 1891 г.

- § 36. Натуральное коровье масло не должно содержать въ себъ примъси какихъ либо консервирующихъ веществъ, за исключениемъ новаренной соли. Послъдняя должна быть въ маслъ въ растворенномъ видъ, а не въ видъ кристалловъ.
- § 37. Масло не должно содержать въ себъ даже недоступных глазу частицъ творогу и вообще никакихъ постороннихъ веществъ (картофеля, волоса, сора и т. д.).
- § 38. Всё изложенныя въ §§ 1, 3, 20, 21, 22 настоящихъ обязательныхъ постановленій правила касательно продажи и храненія молока и сливовы и надзора распространяются также и на храненіе и продажу въ гор. Валкѣ коровьяго масла. Кромѣ того производить торговлю коровьимъ масломъ разрѣшается также и въ колоніальныхъ лавкахъ съ тѣмъ, однако, условіемъ, чтобы масло хранелось въ особыхъ стеклянныхъ ящикахъ или же подъ таковыми же колпаками, причемъ одновременно съ масломъ въ ящикахъ и подъ колпаками держать какіе-либо иные предметы воспрещается.
- § 39. Продавать коровье масло дозволяется только на въсъ. Вст употребляемые при взготовленія, перевозкъ, храненія и продажт предметы, сосуды, виструменты, упаковочные матеріалы и проч. должны быть безукорваненной чистоты и опрятности, причемъ употреблять для завертыванія масла иную бумагу, кромъ чистой бълой непромокаемой (пергаментной), воспрещается.
- § 40. Нарушеніе настоящихъ обязательныхъ постановленій преследуется и наказывается на основаніи подлежащихъ узаконеній.
- § 41. Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу съ 1-го марта 1912 года.

Приложение (въ 8 7 Прим.)

Спеціальныя условія добыванія, обработки и сбыта такъ наз. дътскаго молока.

- 1) Коровы, молоко коихъ поступаетъ въ продажу подъ названіемъ дётскаго (или вообще подъ такимъ названіемъ, которое можеть дать поводъ предполагать, что молоко это обладаеть въ гигіеническомъ отношеніи качествами предпочтительными передъ цъльнымъ), должны поиъщаться въ свътлыхъ, просторныхъ, легко провътриваемыхъ хлъвахъ, съ негко очищаемыми полами и надлежащими приспособленіями для стока жижи. Коровы эти должны содержаться отдъльно отъ прочихъ, въ особыхъ хлъвахъ, на дверяхъ коихъ имбетъ находиться соотвътствующая ясная, четкая и нести-
- 2) Передъ постановкою коровъ въ хлівъ, он полжны быть изслінованы ветеринарнымъ врачемъ и испытаны подкожнымъ всирыскиваниемъ туберкулина. Ветеринарно-санитарный осмотръ долженъ повторяться по крайней мёрё каждые три мёсяца.

3) Кормленіе коровъ должно производиться по указаніямъ ветеринар-

наго врача, подлежащимъ неукоснительному исполнению.

4) Результаты осмотровъ и предписанія ветеринарнаго врача заносятся имъ въ особый журналь, который должень находиться у владъльца коровъ и подлежить предъявленію лицамъ, коимъ вверенъ Городскою Управою надзоръ за торговлею молочными продуктами.

- 5) О всякомъ забол'вванім молочной коровы должно быть немедленно заявлено ветеринарному врачу. Если по изследовании коровы окажутся больными одною изъ бользней, означенныхъ въ § 15 настоящихъ обязательныхъ постановленій, или же заболівшими разстройствомъ пищеваренія, поносомъ, лизухой, равнымъ образомъ подозрительными по заболъванию туберкулезомъ, то онъ безотлагательно удаляются изъ своего спеціальнаго хибва и остаются изолированными отъ прочихъ коровъ до техъ поръ, нока городской ветеринарный врачь не укажеть дальныйшаго образа дыйствія. Молоко, получаемое за это время отъ изолированныхъ коровъ, въ продажу не допускается.
- 6) Въ хлавахъ, въ которихъ содержатъ коровъ для получения датскаго молока, запрещается употреблять для подстилки постельную или уже ранве иначе использованную солому, а также какіе-ьибо иные отбросы.
- 7) Коровъ следуетъ частить тщательно и всегда содержать опритно. Вымя передъ доевіемъ должно быть корошо очищено. Лица, доящія коровь, должны соблюдать особенную опрятность какъ въ отношени одежды, такъ и въ отношени рукъ, въ особевности же передъ доеніемъ вымывать руки мыломъ. Первыя струйки молока следуеть удалять. Остальное молоко должно быть выдоено въ закрытый подойникъ, съ ватнымъ фильтромъ, и тотчасъ охлаждено по крайней мъръ до 10° Ц. До продажи молоко должно сохранять въ холодномъ мъсть.

8) Молоко должно быль отпускаемо только въ бутылкахъ изъ бълаго или полубълаго стекла, снабженных такъ наз. патентованнымъ затворомъ или закрываемыхъ вропитавными парафиномъ картонеными пластинками.

- Дътское молоко должно поступать въ продажу только свъжимъ.
 Кислочность его при продажъ не должна превышать 7° Сокслета (т. е. на 50 куб. сант. молока должно идти не болье 3,5 куб. сант. 1/4 нормальнаго раствора Адкаго награ) а количество бактерій не должно превымать 100.000 въ 1 куб. сант.
- 10) Тогговиы детскимъ молокомъ, живущіе вий черты городского санитарнаго надзера, а также тъ продагны, которые получають дътское молоко извић, должны по первому требованию представлять Городской Управъ надвежащія удостов'тренія въ томъ, что при добываніи и обработк' этого сорта молока въ точности соблюдають правила, взложенныя въ настоящемт приложеніи.

Гор. Рига, 23 декабря 1911 г.

N 1339 3

Губернаторъ, Гофиейстеръ

Двора Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

Согласно резолюція Г. Губернатора, Лифляндское губернское по крестьянскимъ дёламъ присутствие симъ объявляеть во всеобщее свёдёние слёдующее:

"Въ последнее время среди населенія Имперіи распространяются въ громадномъ количествъ объявленія-летучки прусской контрольной станціи Иллово, приглашающія крестьянь отправляться на заработки въ Аргентину, объщая тамъ крупные заработки. Между тъмъ, по сообщению Огдъла Торговаго Мореплананія, объщанія эти въ действительности оказываются не всегда основательными и къ нимъ необходимо относиться съ крайней осторожностью". № 624.

Служебныя перемѣны.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ 27 января с. г. Эрнстъ фонз Беттихсро утверждень вь должности члена Рижской городской управы, согласно избранію Рижской городской думы отъ 16 явваря сего года.

Приказемъ Лифляндскаго Губерна-тора отъ 17 января 1912 года за М 3. исправляющій доджность участковаго письмоводителя Рижской городской полиціи, коллежскій регистраторь Тоотст — и канцелярскій

чиновникъ Рижскаго городского полицейскаго управленія, комлежскій регистраторъ Саульскій — назначены: первый — помощникомъ столоначальника означеннаго полицейскаго управленія, а последній — участковымъ письмоводителемь Рижской городской полиціи. Ni 124.

Согласно резолюціи Лифляндскаго Губернатора, н. д. Аренсбургскаго городового врача *Педдеру* разръщенъ отпускъ внутри Имперіи срокомъ на 5 недъль, считая съ 25 января с. г. N 384

H .- T. ORDVIA:

Увольняется въ отпускъ п. т. чиновникъ 5 разр. Кокентузенскаго п. т. отдъленія, колл. рег. Іоаннъ Репинь, по домашнимъ обстоятельствамъ, въ Курляндскую губ., срокомъ на 7 дней. M 3726

Распоряженія и объявленія административныя,

Лифлиндскимъ Губернаторомъ разръшено австрійскому подданному Георгу Лефанти установить нефтяной двигатель въ 16 лош. силъ въ чугунно-литейной и механической мастерской по Малой Лубанской улицъ № 4, въ гор. Ригъ.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрешено крестьянину Эристу Янову Рауменшильдту установить перосиновый двигатель на тележив для передвиженія молотилки въ ус. "Силенъ", Адажской волости, Рижскаго увана. Na 293.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Іосифу Самуиловичу Берману у тановить электрическій двигатель въ мастерской по Спасо-Церковной улиць № 17, въ гор. Ригь.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разръшено Адаму Ивановичу Крейцмани открыть столярную мастерскую съ электрическимъ двигателемъ въ 10 лош. силь по Гертрудинской улицъ № 109, въ гор. Рига.

Россійская подданная Марія Ева Фрейманз, подпискою, данною 11-го октября 1911 года Вержболовской таможив, обязалась уплатить 90 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей въ гор. Ригъ 12 марта 1908 r. sa N 1065.

Въ виду того, что названная Фрейманъ, согласно сообщенію пристава Коломенской части 1 уч. г. Петербурга оказалась несостоятельной въ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторь предписываеть встить полицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежащаго Маріи-Евъ Фрейманъ имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

N 17654. 2

Россійскій подданный Адольфъ Карлъ Гербертъ Рениз-Іонасъ, подвискою, данною 5 сентября 1911 г. Римской таможню, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ г. Ригъ 24 февраля 1910 г. за № 817.

Въ виду того, что названная Ренгъ-Іонасъ, согласно сообщенію Рижскаго городск. полиц. управл., оказался несостоятельнымъ къ уплать упомянутой недоимки, Лифляндскій Губерваторъ предписываетъ всемъ нолицейскимъ мъстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежащаго Ренгъ-Іонасу имущества и капиталовъ, на которые мегло бы быть обращено взысканіе упоминутой недоимки паспортнаго сбора.

N 17653. 2

Друйскій мѣщанинъ, Виленской губ. Дисненскаго увада, Янкель Мордуховъ Клазъ, подпискою, данною

Приказомъ начальника Рижскаго | 2 іюня 1911 года Вержболовской таможив, обязался уплатить 60 руб. ва просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Риге 13-го ноября 1908 г. за № 6606.

Въ виду того, что названный мъщанинъ, согласно сообщенію канцеляріи Витебскаго Губернатора оказался несостоятельнымъ уплать упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ веёмъ полицейскимъ мёстамъ и должностнымъ лицамъ о розыскъ при-надлежащаго Якелю Клазу имущества и капиталовъ, на которыя могио бы быть обращено взыскание упомянутой недомики паспортнаго сбора. № 17652. 2

Мъщанинъ гор. Риги Илья Беръ Наимовъ Кантеръ, подпискою, дан-ною 29 сентября 1911 года Римской таможив, обязался уплатить 30 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригъ 28 мая 1910 г. за № 3071.

Въ виду того, что названный Кантерь, согласно сообщеню Рижгородского скаго полицейскаго управленія, оказался несостоятель-нымъ въ уплать упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ предписываеть всвив полицейскимь местамь и должностнымъ лицамъ о розыскъ принадлежащаго Ильъ Кантеру имущества и капиталовъ, на которые могло бы быть обращено взыскание упомянутой недоимки паспортнаго сбора.

N 17995. 2

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отделению, согласно 221 ст. положенія о примъненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губернінхъ стъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляеть, что въ публичномъ судебномъ засъданіи означеннаго отдъленія, будуть прочтены духовныя завъщанія:

> 8 февраля 1912 года. I

Умершаго 16 явнаря 1912 г. въ г. Ригь Римскаго гражданина Карда-Фердинанда Беніаминовича Гамана, № 62264.

II

Умершаго 8 января 1912 года въ гор. Ригъ контръ-адмирала въ отставкъ Бориса Карловича де Ливрона. № 62277.

Умершаго 15/2 января 1912 г. въ Германіи, въ гор. Шарлоттенбургъ, Рижскаго купца Гуго Готфридовича Мюллера. № 62288.

Вызовы.

Мировой судья 5 уч., гор. Риги, на основани 230, 274—277 и 342 ст. полож. о преобразов, судебной части въ Прибалтійскихъ губ., вызываеть, въ шестимъсячный срокъ со дня третьей публикаціи въ С.-Петербургскихъ Сен текихъ объявленихъ, всёхъ диць, имеющихъ въ начестве наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и другихъ т. п., какія либо права на открывшееся 14 октября 1901 года посл'я смерти Гиршенгофскаго коловиста Лифл. губ. Фридрика Густава Биттенбиндера наслъдство, заключающееся въ наличности на сумму всего 278 р. 72 кон., предваряя, что лица, не предъявивин своихъ правъ въ укаванный выше срокт, будуть признаны утратившими свои права.

Мировой судья 2 участка Венденъ-Валискаго округа (камера находится въ гор. Венденъ, Лифл. губ.) на основани 2011 и 2012 ст. уст. гр. судопр., вызываеть всёхъ лиць, имеющихъ какія-либо права или претенвіи въ начествѣ наслѣдниковъ, легатарієвъ, фидеикомиссарієвъ, кредиторовъ и пр. послъ умершаго 18 декабря 1909 г. Виктора Ивановича Панкина, для ваявленія по подсудности своихъ правъ на последство, остав-шееся после смерти указаннаго выше лица, въ шестимъсячный срокъ, считая со дня напечатанія сей публикація въ Сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, съ предвареніемъ, что ница, незаявившін въ теченіе указаннаго срока о своихъ правахъ или претензіямь, будуть признаны утра-N 206. 2 тивинми таковыя.

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій пра вительственныхъ, обществен-ныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дёламъ несостоятельнаго должника Мордуха Шмуйловича Энгельсона, присяжный повъренный Эльяшевъ, приглашаетъ кредиторовъ Энгельсона въ общее собраніе, назначенное на 11 февраля с. г., въ 7 час. вечера, въ Рижскомъ окружномъ судъ, въ помъщении присяжныхъ повёренныхъ.

Предметы занятій:

Отчеть присяжнаго попечителя. Избраніе конкурснаго управленія. Текущіе вопросы.

Кредиторы несостоятельнаго должника Марца Петрова Лаца вызываются въ окончательное общее собраніе, вмѣюшее состояться 15-то ϕ евраля 1912 года, въ $6^{1}/_{2}$ часовъ вечера, въ помъщени конкурснаго управленія, по Суворовской улицъ N. 4 RB. 4.

Предметы занятій:

- 1) разнаго рода хозяйственные и др. вопросы;
- 2) отчеть конкурснаго управленія; распределение конкурси, массы;
- 4) назначение вознаграждения присяжному попечителю и конкурсному управленію;
- 5) опредъленіе свойства несостоя-тельности М. Лаца;
- 6) окончательныя распоряжения о взысканіи долговъ и распредівленіе им'єющихъ поступить въ будущемъ суммъ и закрытіе конкурса.

Конкурсное управление по дъламъ несостоятельнаго должника Альби-нуса *Гериберира* приглашаетъ кредиторовъ его въ общее собраніе, имъющее состояться въ среду, 15-10 февраля 1912 года, въ 6 час, вечера, въ зданіи Рижскаго окружнаго суда, въ комнатъ присяжныхъ повъренныхъ.

Предметы занятій:

- 1) примърный разсчеть удовлетворевія;
- 2) вознаграждение конкурси, управленія;
- 3) заключение о свойствъ несостоятельности;
- 4) закрытіе конкурса.

Рингенскій волостной судь, Юрьев- [скаго узада, симъ объявляетъ, что крестьянка Аякарской волости Лійза Петрова Вейеръ, 47 л., согласно опредвленію сего волостного суда отъ 11 января 1912 г., усыновила сына крестьянина Рингенской вол. Якоба Тиксъ — Германа Тикса, родивш. 16 февраля 1902 г., предоставивъ ему всъ права родного дитями. Въ виду вышензложеннаго, волостной судъ вызываеть всёхъ лицъ, илеющихъ какія либо претензій противъ сего усыновленія, запвить таковыя сему сулу въ течение 6 мъсячнаго срока со вия третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ. По истечени сего срока никакія претензіи приниматься не будуть, а усыновлевіе будеть считаться вступившимъ въ законную силу. M 18. 2

Кюноскій волостной судь, Перновскаго убзда симъ объявляеть, что согласно постановлению сего суда отъ 2 декабря 1911 г., крестьянинъ Кю-воской волости Иванъ Евгеніевъ Сутть, неим'єющій д'єтей, усыновиль сына крестьянина Кюноской волости Михаила Евгеніева Сутть — Евдокима Михаилова Сутть, род. 80-го ноября 1902 года.

Всь липа, вішойми тивъ этого усыновленія какія либо возраженія, могуть таковыя заявать сему суду въ течение шести мъсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ; по истечении сего срока никакія возраженія приняты не будуть, а усыновление вступить въ законную силу. N 84. 2

Утраченные документы и веши.

Надвиратель І округа Лифляндскаго акцизнаго управленія объявляеть, что свидътельства на провозъ табаку на фабрику "Братья Поповы" въ гор. Ригъ, выданныя IV округомъ Вольнекаго акцизнаго управленія 28 января 1911 г. за № 6 и Гокругомъ Черниговскаго акцизнаго управленія 16 октября 1911 г. за № 1085. заявлены утерянными и ихъ слёдуеть считать недъйствительными.

N 565.

Кіольское волостное правленіе симъ объявляеть что выславный Прибалтійскимъ управленіемъ государственными имуществами, 11 декабря 1885 года за № 2325, въ Альтъ-Кирумпе-Койкюльское волостное правленіе купчій акть на Альть-Кирумпе-Койкюльскій крестьянскій дворъ "Плаки №45", выпанный 10 сентября 1885 года въ трекъ экземплярахъ на имя Яна Яна Гиндриксонъ. — утерянъ.

Если купчій акть этоть, въ трехъ экземплярахъ, въ теченіе шести мъсяневъ, считая со иня напечатавія сей публикаціи третій разъ въ Лифлиндскихъ Губерискихъ Въдомостихъ не будеть найдень, то таковой будеть считалься уничтоженнымъ и взамънъ его Прибалтійскимъ управленіемъ земледелія и государственныхъ имуществъ будетъ выданъ дубликатъ та-Ni 40505. 2 ROBOFO.

Присяжный Ватершауть гор. Риги объявляетъ, что утеряно и считается недействительнымъ свидетельство Ф. Б., выданное 8 апреля 1905 г. за № 109 Вильгельму Морицу на право командованія парусными грузовыми судами малаго плаванія и службы млалинив помощникомъ капитана на

парусныхъ грузовыхъ судахъ дальняго | Натановича, для приведенія надъ плаванія изъ образованной въ г. Ригъ коммисіи объ учеть и о порядкь допущенія къ службъ лицъ, не имъющихъ дипломовъ, но командовавшихъ мореходными судами. № 77. 1

Розыски.

Рижское городское по воинской повинности присутствіе розыскиваеть Рижскаго мъщанина, еврен Льва Абраамова Касселя, понлежащаго принятію на военную службу, но неявившагося на вызовъ въ присутствіе, съ тымъ, чтобы означенный Кассель быль доставлень въ Рижское городское по воинской повинности присутствіе для отбыванія воинской повинности. No. 115. 2

Рижское убзаное по воинской повинности присутствіе розыскиваеть уклонившихся отъ исполненія воицской повинности въ призывъ 1911 года: 1) престывнина Пабажской вол. Петра Янова Тидрика и 2) ко. Олайской волости Эдуарда Андреева Мазина.

Въ случав обнаружения, названныя лица подлежать представлению Рижскому убядному воинскому на-чальнику. № 39. 2

Приставъ 1-го участка С.-Петербургской части гор. Риги объявляетъ о розыскъ крест. Борисмюндской волости Якова Андреева Берла предметь приведенія въ исполненіе приговора, по исполнительному листу мирового судьи 5 участка гор. Риги оть 3 октября 1911 года за № 370, о подвержении его аресту на десять дней, за нарушении 51 ст. уст. о нак. No 14710. 1

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги объявляеть о розыскъ крест. Слоболской вол. Елизавету Иванову Кожаро-Кошаро — на предметъ приведенія въ исполненіе приговора, по исполнительному висту мирового судьи 5 участка гор. Риги оть 25 октября 1911 года за № 947. о подвержении ея денежному взысканію въ 10 руб., съ замъной, при несостоятельности, аресту на два дня. Nº 27154. 1

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части гор. Риги объявляеть о розыска крест. Подбиржанской вол. Михапла Юрьева Джулна — на предметъ приведения приговора въ исполнение, по исполнительн, листу мирового судьи 10 участка гор. Риги отъ 9 сентября 1911 года за № 702, о подвержении его денежному взысканію въ 2 рубля, а при несостоятельности аресту на 1 день, за нарушеніе 73 ст. уст. о нак.

№ 14503. 1

Приставъ I участка С.-Петербургской части гор. Риги объявляеть о розыскі крест. Ротгойской волости Лоты Яковлевой Маче — на предметь приведения въ исполнение приговора, по исполнительному листу мирового судьи 11 участка г. Риги отъ 26 мая 1911 года за № 1945, о взысканія съ ней 5 руб. штрафа, а при несостоятельности аресту на 2 дня, за нарушение 38 и 42 ст. уст. о нак. Nº 14453.

Приставъ 2 участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Сяд-скаго мъщанина Бенцеля Янкелева

нимъ въ исполнение приговора мисового судьи і участка гор. Риги, коимъ онъ приговоренъ къ штрафу въ 1 руб., съ замъною арестомъ на 1 день, и просить всякаго, кому извъстно мъстопребывание Натановича, сообщить о томъ названному приставу. № 24702. 1

Приставъ 1 участка Митанской части гор. Риги розыскиваеть Рижскаго рабочаго Петра Степанова Равица, для приведенія надъ нимъ въ исполнение приговора суда, издоженнаго въ исполнительномъ листъ мирового судьи 2 участка гор. Риги отъ 5 августа 1911 года за № 718. коимъ онъ приговоренъ къ штрафу въ 3 руб., съ замѣною арестомъ на 1 день. Всякій, кому изв'єстно м'єстожительство и временное пребывание Равица, приглашается увъдомить объ этомъ названнаго пристава.

№ 31622. 1

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваетъ крест. Бобтовской вол., Ковенскаго увзда, Михаила Осипова Урбановича, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листъ съъзда мировыхъ судей Рижско - Вольмарскаго округа отъ 24 ноября 1911 года за № 19777, коимъ онъ присужденъ къ аресту на две недели. Всякій, кому извъстно мъстожительство или временное пребываніе Урбановича, приглашается увъдомить объ этомъ на-званнаго пристава. № 30798. 1

Приставъ і участка Митавской части гор. Риги розыскиваеть крест. Понемундской вол., Поневъжскаго уъзда, Ивана *Ясюнаса*, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листъ съдзда мировыхъ судей Римско-Вольмарскаго округа отъ 24 ноября 1911 г. за № 19971, коимъ онъ приговоренъ къ аресту на двъ недъли. Всякій, кому извъстно мъстожительство или временное пребываніе Ясюнаса, приглашается ув'вдомить объ этомъ названнаго при-№ 30802. 1 става.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваеть крест. Качановской волости Александра Карпова Зирока, для приведенія надъ нимъ въ исполнение приговора суда, изложеннаго въ исполнительн, листъ мирового судьи 2 участка гор. Риги отъ 3 ноября 1911 года за № 252, коимъ онъ приговоренъ къ штрафу въ 2 руб., съ замѣною арестомъ на 1 день. Всякій, кому извъстно мѣстожительство или временное пребывание Зирока, приглашается увъдомить объ втомъ названваго пристава,

№ 31716. 1

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розыскиваеть крест. Цесвайнской вол., Венденскаго убада, Яна-Робертова Вильгельнова Абельтина, для приведенія надъ нимъ въ исполнение приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листъ събзда мировыхъ судей Рижско-Вольмарскаго округа оть 26 октябоя 1911 года за № 18889, коимъ онъ приговоренъ къ аресту срокомъ на 3 недъли. Всякій, кому извъстно мъстожительство или временное пребываніе Абельтина, проглашается увъдомить объ этомъ названнаго № 27901. 1 паистава.

Приставъ 1 участка Митавской части гор. Риги розысниваетъ крест. Мајорской вол., Дисненскаго уфада, Никодима Казимирова Кошура, для приведенія надъ нимъ въ исполненіе приговора суда, изложеннаго въ исполнительномъ листъ мирового судъи 9 участка гор. Риги отъ 1-го ноября 1911 года за № 4065, комиж онъ присужденъ къ штрафу въ 5 р., съ замъною арестомъ на 2 дня. Всякій, кому извъстно мъстожитель-

Приставъ 1 участка Митавской ство или временное пребываніе Кости гор. Риги розыскиваетъ крест. шура, приглашается ув'ядомить объвіорской вол., Дисненскаго ув'яда, этомъ названнаго пристава.

N 30394. 1

Прекращеніе розысковъ.

Мировой судья 12 уч. Рижско-Вольмарскаго округа объявляеть о прекращении розыска Яниса Ромчалеа. Ж 432.

Подряды, поставки и аренды.

Въ Виленском окружном инженерном управлени 10 февраля 1912 года, въ 1 часъ дня, будутъ произведены торги на отдачу въ заподрядъ окраски и мелкиго исправленји желвоно-пистовых крышъ на зданіях инженернаго въдомства, состоящих въ въдъни ниженоименованных инженерных дистанцій и по группамъ, при чемъ торги будутъ производиться по каждой группъ отдъльно.

	•	Среднян	Размірь залога.		
Группы	Наименованіе пунктовъ работъ.	годоввя сток- мость окраска и исправленія крышь,		Иму- ществен- ный 20°/о.	
,	Рижская инженерная дистанція.				
1	Г.г. Ряга, Митава и находящеся въ въдъніи Ряжской инженерной дистанціи пункты Лиф-		. *		
TT	ляндской и Курляндской губерній.	1700 p.	255 p.	340 p.	
11 :	Находящіеся въ вёдёніи Рижской инженерной дистанціи пункты Ковенской губерніи	200 p.	80 p.	40 p.	
ļ	Гродненская инженерная дистанція.				
I	Г.т. Гродно, Сувалки и прочіє находящієся въ въдъніи Гродненской инженерной дистанціи пункты Гродненской и Сувалкской губерній	4200 p.	630 p.	840 p.	
[Бобруйская инженерная дистанція.				
I	Г.г. Минскъ, Бобруйскъ, Могилевъ, Слуцкъ и прочіе находящіеся въ въдънія Бобруйской внженерной дистанція пункты Минской и				
	Могилевской губерній	2500 p.	375 р.	500 p.	
	Срокъ подрядамъ по всемъ перечисленнымъ	группамъ	строен	ій 3-хъ	

пътній съ 1912 года по 1914 годъ влючительно.

Торги будуть произведены одною общею сбавкою со всёхъ единичныхъ цёнъ отдёльно по каждой изъ вышепоименованныхъ категорій и группъ; самая же сбавка съ этихъ цёнъ должна быть выражена торгующимися въ процентахъ или десятыхъ доляхъ процента.

Лицамъ, желающимъ принять участіе въ этихъ торгахъ, предоставляется торговаться лично или доставить своевременно въ торговое присутствіе запечатанныя объявленія.

Вступившіе въ подрядь въ товариществ'ь обязаны положительно выразить въ своихъ объявленіяхъ, принимаютъ ли они подрядь нераздільно или по числу наевъ и въ посл'яднемъ случать по сколько именно наевъ на каждое лицо.

Запечатанныя объявленія о допущеній къ торгамъ должны быть поданы или присланы въ окружное инженерное управленіе на каждый подрядъ отдёльно и при томъ не позже 12 часовъ двя, назначеннаго для торговъ, нослё-же 12 часовъ двя никакія объявленія, относящіяся къ этимъ торгамъ, принимаемы не будутъ.

Саные торги начнутся но каждой группъ въ 1 часъ пополудни.

Зэпечатанныя объявленія должны быть составлены согласно ст. 39 кв. XVIII Св. Воен. Пост. 1869 г. (изд. 2-ое) и по форм'в и правиламь, указаннымъ въ ст. 144 и 145 положенія о казенныхъ подрядахъ и поставнахъ 1900 г., съ изъявленіемъ согласія принять подрядъ на точномъ освованіи предъявленныхъ къ торгу условій съ обозначеніемъ прописью числа процентовъ уступаемыхъ съ предъявленныхъ къ торгу цібнъ.

На конвертать съ этими объявленіями должны быть точныя надвиси о томъ, къ каком, торгу или подряду эти объявленія относятся.

Къ объявлениять какъ о допущения къ изустнымъ торгамъ, такъ и къ запечатавнымъ, должны быть придожены документы о звании и правъ на торговлю и залоги въ вышеозначенномъ размъръ.

Несогласныя съ симъ объявленія будуть признаны недъйствительными. Объявленіе цънъ по телеграфу принято не будеть.

Евреи будуть допущены къ этимъ торгамъ по Лифляндской и Курляндской губерніямъ, раіона Римской инженерной дистанціи только тѣ, кои по силѣ ст. 12 т. XIV Св. Зак. гражд. 1890 года имѣють право брать подряды и поставки въ названныхъ лвухъ губерніяхъ.

и поставки въ названиыхъ двухъ губерніяхъ.

Въ обезпеченіе неустойки, согласно § 25 общихъ нечатныхъ условій, кои будуть предъявлены къ торгамъ должны быть представлены задоги въ

вышеуказанномъ размъръ.

Подробные для торговъ частныя и общія условія, а также въдомости цънамъ, которыя будуть предъявлены къ торгамъ, можно равсматрявать заблаговременно до торговъ въ окружномъ инженерномъ управленія, ежедневно, кромъ праздничныхъ и воскресныхъ дней, съ 10 часовъ утра до 3-хъ часовъ пополудни.

№ 565. 2

С.-Петербуріского портового таможнего назначены въ 1 часъ дня, 7 февраля сего 1912 г., изустные торги, а 11 того-же февраля переторжка на поставку въ течени навигаціи сего года 176000 пудовъ каменнаго угля, 12000 пудовъ кокса для нуждъ таможни и 1000 пудовъ кокса въ кулихъ для архива департамента таможенныхъ сборовъ по мёрё надобности.

Желающіе принять означенный подрядь приглашаются прибыть въ навначенные для торговъ и переторжки дни въ таможню (Гутуевскій Островъ, набережная Межеваго канала) и подать письменныя заявленія съ приложеніемъ залога наличными деньгами или ⁰/₀ бумагами въ размѣрѣ ¹/₁₀ подрядной суммы, а равно и документовъ о своемъ званін.

Кондиціи на поставку угля и кокса желающіе могутъ разсматривать въ таможит во вст присутственные дни, съ 10 до 4 час. дня. № 1343. 2

Норыевская учительская семинарія обывняеть, что 6 февраля 1912 г., въ 6 час. вечера, въ канцелярія семинарія, имъють быть произведены торги, а 10 февраля 1912 г. переторжка на поставку въ 1912 г. для пансіона семинаріи различныхъ предметовъ, касающихся содержанія воспитанвиковъ въ пансіонъ семинарія: 1) пищевыхъ продуктовъ на сумму 8969 руб. 21 коп., 2) матеріаловъ для освъщенія в отопленія на сумму 451 руб. 84 коп. и 3) иныхъ предметовъ нансіоннаго обвхода на сумму 550 руб. 55 коп., а всего на сумму 9971 руб. 60 коп.

Лица, жедающія принять на себя эту поставку, приглашаются въ означенные сроки являться въ канцелярію семинаріи и, по предъявленій предписанных закономъ документовъ и залоговъ, заявить наимечьшую цѣну, а затѣмъ ждать дальнѣйшихъ распоряженій.

Подробныя условія поставки предметовь, касающихся содержанія воспитанниковь въ пансіонъ семинаріи, могуть быть разсматриваемы въ канцеляріи семинаріи ежедневно, кромъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, оть 6 до 7 час. вечера. № 71. 1

Прибалтійская учительская семинарія объявляеть, что въ помъщеній ея, въ гор. Гольдингенъ Курляндской губ., будуть производиться торги 27 февраля, а переторжка — 1 марта 1912 года въ 4 часа пополудни на поставку для семинаріи въ 1912 г. до 1200 п. ржаного п 330 пуд. бълаго хаъба, 4 боч. сельдей, 12900 шт. молока, 700 шт. сметаны и сливокъ, 63 п. масла, 301 п. мяса, 72 п. ветчины и сала, 99 п. свинины, 26 п. чайной колбасы, 172 пуръ картофеля, 40 куб. саж. дровъ, 112 п. керосину, 85 п. сахару, а также и другихъ колоніальныхъ товаровъ, свёдёнія о которыхъ можно получить ежедневно въ канцеляріи семинаріи отъ 5-6 час, пополудни.

Желающіе торговаться, при заявденія, оплаченномъ гербовымъ сборомъ въ 75 коп., обязаны представить сведстельство о званіи, промысловое свидътельство и установленные закономъ залоги. № 68. 1

Торги.

Судебный приставъ по 8 и 9 судебно-мировымъ участкамъ Рижско-Вольмарскаго събада мировыхъ судей, жит. въ г. Ригѣ, по бол. Гольдингенской улицъ № 14, объявляетъ, что, во исполненіе ръшенія мирового судьи 8 уч. Рижско - Вольмарскаго округа, 8 февраля 1912 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, во 2 уч. Митавской части, по Зальвенской улицъ № 4, будетъ продаваться движимое имущество Николая Ослевица, на удовлетвореніе взысканія Яна Гофрата и др., состоящее изъмебели, оцёненное на сумму 112 р.

Опись, оцънку и продаваемое имущество можно видъть въ день продави. № 1288.

Лифиянцскій

Вице-Губернаторъ Ар. Келеповскій.

И. д. секретаря Ливенъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Рижскій городской ломбардъ

симъ доводить до всеобщаго свъдънія, что заложенныя съ 19 февраля по 6 марта 1911 г. вещи, въ главной конторъ: съ № А 669387 по № А 677067 включительно, а въ отдъленіи І: съ № 179421 по № 181216 включительно, состоящія изъ золотыхъ и серебряныхъ вещей съ драгоцънными камнями в безъ оныхъ, часовъ, одежды, обуви, бълья, матерій, швейныхъ машинъ, велосиведовъ, бяновлей, готоваленъ, ковронъ, квигъ, зеркалъ, клутивъ, стънныхъ часовъ, бронзовыхъ станокъ, пишущихъ машинъ, рояля, піанин, грамофоновъ, скринокъ и другихъ музыкальныхъ инструментовъ, мъдныхъ, латунныхъ и другихъ нещей (если выкупъ или отсрочка таковыхъ ужсе не послёдовали) — будутъ проданы съ аукціона 8, 9 и 10 февраля 1912 года, въ 10 час. утра, въ городской аукціонной камеръ.

Последній сроки перезалога или выкупа вышеобозначенных вакладовъ день передъ аукціономъ. Отпечатано въ Лифляндской Губернской Типографіи

(отдёльными бронюрами)

на русскомъ и латышскомъ языкахъ

Обязательныя Постановленія

объ извозномъ промыслъ

въ дачныхъ мёстахъ Римскаго уёзда:

Зегевольдів, Кремонів, Трейденів, Лигатів, Хинценбергів, Икскюлів, Кокенгузенів и Ремерсгофів.

Машиностроительное Акціонерное Общество

бывш. Братья Клейнъ въ Дальбрухѣ.

Отделеніе въ г. Ригь.

д	ĸ	т	и	43	ъ.
	л	ĸ.	.,	₩.	₽,

Балансъ за 1910/11 г.

Пассивъ.

	Отдѣленіе Дальбрухъ	Отдъленіе Ризв	் செர்ச்		Отдъленіе Дазьбрукъ	Отдъленіе Рвга	06ஷ்க்.
Инвентарная стоимость педвижнисти, движнисти в сооруженій матеріацы . Орудія производства Неокончення работы . Касса векселя и цённый бумите . Дебиторы . Счеть поручительства по векселямь . Счеть прибыли и убыткоть .	<u> </u>	119,074 60 27,611 40 318,860 53 34,644 67 287,938 14 49,527 56	88,449 34 581,248 66 151,216 22 1,317,978 69 16,152 50 49,527 56	Акціонерный капиталь Резервный капиталь Делькредере Кредиторы Счеть поручительства по векселямь Участіе въ прибыли Счеть прибыли п убыткорь двандендъ Перепось на новый счеть	Py6. K. 923,000 — 167,801 40 23,075 — 810,404 41 16,152 50 7,060 95 73,840 — 49,527 56 2,070,861 82	923,000 — 1 6,553 30	174,354 70 23,075 — ,424,288 36 16,152 50 9,860 95 73,840 — 49,527 56
	C	зетъ 1	прибы.	ли и убытконъ.			
Погашенія Къ резервному капитаху Дельнредере Участіє въ прибыли Двидендъ Перелосъ съ прошлаго года Переносъ на новый счеть	40,142:40 11.076 — 23,075 — 7,060:95 73,840 — 49,527:56	2,800 — 68,498 32	40,142 40 11,076 — 23,075 — 9,860 95 73,840 — 68,498 32 49,527 56	Переносъ съ прошнаго года Прибаль по провзводству Переносъ на новый счеть	136,225 59	21,770 76 495,27 56 71,298 32	68,498 32 157,994 35 49,527 56 276,020 23
Счеть прибыла и убытковъ — 16,152 50 — 49,527 56 49,5 [2,070,861]821,546,237 25 3,617,0 — 40,142 40 — 40,142 40 — 40,142 40 — 11,076 — 11,076 — 11,076 — 11,076 — 23,075 — 3,075 —					П	равленіє	

Правление учреждения номощи купца

"Эдгара Лира"

симь объявляеть, что

обыкновенное собраніе совъта учрежденія

назначено на Субботу, 11 февраля с. г., 8 часова вечера, по Булькару Насладинка № 9.

Предметы авлятія; Утвержденіе Отчета на 1911 г. и Скаты на 1912 г.

По порученію Правленію учрежденія **Хр. Шварцъ**, висьмоводитель. Г. Рага, 31 январи 1912 г.

Управленіе С'ВВЕРО-Западныхъ жел. дор. свих объявляеть, что нежеповменованных опправмя балажа, прябывнія: на ст. Лайстольну в 20711, ревель № 3890, на ст. Юрьеть со ст. Лайстольну в 20711, ревель № 57489, 94664, С. Негробурть № 40397, мятава № 806, Рига № 839; на ст. Верро со ст. Рига № 859, на ст. Верро со ст. Рига № 605, на ст. Видень со ст. Рига № 605, на ст. Видень со ст. Рига № 606, Вольмарть № 24102; на ст. Кинценберть со ст. Рига № 616, певостребованы въ сропь, установленый ст. 40 Общ. Уст. Росс. жел. дор. и при невостребованія получаневами до 1 іюня 1912 года, будуть продавня ста публичнаю торга на станціять наоначенія, а мясіню:

продани от публичного торга на станция чени, а кмению:

На ст. Лайстолько 4 в 8 юни 1912 г., вт 12 час. дня;

в Верро 7 и 12 п 1912 п 12 г. п

в Вакь 2 в 8 п 1912 п 2 п 2 п п

в Вакь 2 в 8 п 1912 п 2 п п

в Вольмарт 4 н 9 п 1912 п 12 п п

в Версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

п Версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

п версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

п версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

п версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

п версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

п версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

м версот 5 и 11 п 1912 п 12 п п

м версот 5 и 10 п 1912 п 12 п п

м версот 5 и 10 п 1912 п 12 п п

м версот 5 и 10 п 1912 п 12 п п

м версот 6 и 1912 п 12 п п

м версот 6 и 1912 п 12 п п

м версот 7 и 1912 п 12 п п

м версот 7 и 1912 п 12 п п

м версот 7 и 1912 п 12 п п

м версот 7 и 1912 п 12 п п

м версот 7 и 1912 п 12 п п

м версот 7 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 1912 п 12 п п

м версот 1 и 19

Na Na	Со станцій.	Родъ груза.	Отправители.	Получатели.	Нал.	па
1		 	1010 10	1	Py6.	}]
9154	Тапсъ.	а ст. Лайсгольнь — 6 и 10 Забытые вещи.	Нач. ст.	час. дин. Нач. ст,	-	;
34220	Молинъ.	Бумата пап. На ст. Юрьевъ — 5 и 12	Т-во бук. фабр.	Предъяв, дубл.		1
51335	Ревель,	на ст. корьева — э а 12 Вино виногр.	. 1юни 1912 г., нь 12 че : Кохъ.	и, дан. : Онъ-же.		i
2683	СПетербургъ.	Бочки,	Депиъ.	Отти.	/ =	İ
57213	Рига.	Браш. листья. Вакса.	Тау.	Предъяв. дубя.	12 19	
$\frac{58726}{240}$	Двинскъ. Лубим.	Домашнія вещи.	Оболеръ. Знаменскій.	Напуть. Предъяв. дубл.	1.5	1
50972	Рита.	Манишки.	Леренианъ.	23 29	149	1
25241 30172	Одесса. СПетербургъ.	Книги печат. Табачныя пэд	"Порядовъ". Богдановъ.	ת א	28	j
5663	Варшава.	Стулья.	Войцъковъ.	, , , , ,		į
1380	- "	Букага писч.	Липгардтъ	, n		
9658	Ревель.	Шампанское. оберт.	Франашекъ. Гам. А-ство.	Янсонъ.	19	i
	С. Петербургъ.	Шоколадъ.	Борианъ.	Предъяв. дубл.		i
6360	Гороловецъ.	Ножи.	Шевелевъ.	71 77	110	ł
3597	Кубинка. Келлерово.	Часы. Проволока.	Паятовъ,	. 11 11	31 75	
1457	Москва.	Фетогр, принада.	Кольчугинъ, Келлеръ,	n .		
74320		Цинковыя пад.	Жеребинъ.	л н	-	1
14653 12277	Петровскъ. Одесса,	Консерви. фабрик. Орван.	: Алекберовъ. Волимани	я , я	35	1
8828	Варшава.	Косметич.	Верянацъ. Зеегоръ.	27 27 20 29	70	1
12873	,	Мащина шв.	Конъ.	n	.53	1
97008 19382	Александрово. Двинскъ	Стеклянныя взд.	Кузницкій. Зелинъ.	я 7	9 35	1
1571	Рига.	Бумага разн. Шоволадъ.	Шохъ.	27 77	87	1
1550	27	я	, n	7 7	68	1
7009 5826		Жидкость для чистки. Печатныя произв.	Торно. Эк. Торг. Пр. Т-во.	и п	15	1
5794	D	п п	OK. 10pr. 11p. 1-80.	n n	1 =	1
5790	n	n 2	, n	. " "		1
5783	n	Резиновыя изд.	"Треугольнакъ".	я. я	-	1
5565 8406	n n_	Какао.	"преугольных» Томбергъ.	10 21 30 51	49	١
7439	71	Колодии.	Бал. фабр. колодокъ.	я п	_	-
[8929]	Миллерово.	} Корыто. Істор Баккопкода — 2 ж. 4	Аленниковъ,	779.2 877.5	! —	Į
27876	Двияси».	Ia ст. Боккенгофъ — 2 и 4 Вата и кожа.	Грефъ.	Предъяв. дубл.	309	į
521071	Двинскъ,	На ст. Верро — 12 и 16 : Ткань шерст.		ис. дин. Предъяв. дуба.	1112	ì
2229	Веліоны.	Кожевенный.	Гаркови.	21 11	119	ŀ
nagol		На ст. Анценъ — 13 п 17			75	1
	Юрьевъ. Рига.	Посуда. Апретуры.	Кодассавъ. Арналь.	Предъяв. дуба.	51	1
7420	и .	Зеркада.	Идельзонъ.	31 29	26	1
17554	C -Homers Serven	На ст. Валкъ — 5 в 10 Газеты.		о, дня.] Предъяв. дубл.		
169	СПетербургь. Вязыка	Кожененици.	Ефронъ. Попецевъ.	п п	238	İ
209	5		1	5 9	70	ł
6108	СПетербургъ.	Ткань хлопч.	Бр. Урусовы.	יט יה	41	į
0239	"	Игрушин. Ткань здодч.	Дойниковъ. Грудниканъ.	Новиковъ.	207	1
11×69	Варшава	Обувь.	Германъ.	Предъяв. дубл.	1	
4231	Горенсберт». Двинскъ	Бувага оберт.	Конъ.	, m , ,	11 145	İ
	Para.	Кожи. Резиновыя взд.	Зангеймъ. Грюнберъ.	# 11	345	-
5915	п	Печатныя произв.	Эн. Торг. Пр. О-во.	п »		ł
5165 695	n	Игрушки. Колоніальный.	Atzers.		49 21	
18294	Tyra.	Молональныя. Молотка.	Коркакиъ. Неганнскій.	7 T	71	
2172	Москва.	Вънки пликовые	Ореглянъ.	, п п п	_	1
	Кубинка. Бромпины	Чксы.	Ristors.	e n	107	
19177 30715	Бронпицы, Москва.	Игрушки. Галантерен.	Куликъ. Азманъ.	יי פו מיים	107 76	
35886	Вержболово.	Мажины шв.	Залкинъ.	n n	-	1
9927	Граево.	На ст. Станедына — 8 и 9) nmetra 1010 n on 10 .	p 7	-	Ş
5285	Purs.	на ст. станедынь — с в э Стекло.	ипрын 1912 г., из 12 Идельзакъ	чис. дня. Предъяв. дубл.	8	i
	3	ва ст. Вольнаръ — 18 и 20	эпрыя 1912 г., въ 12	час, дяя.		
32077	Виндава. Пабіянице,	Довашнія вещи.	Фридлендеръ.	Клатцо. Предъяв. дубл.	28	
4213	Схоргонь.	Красин. Сапожный.	О-во химич. пр. Анделевичъ.	тродаль, дуул,	128	
	•	Наст. Вендевъ — 11 и 14	апрыя 1912 г., въ 12 ч		•	,
	Варшава. Нюрибергъ.	: Альбоны. і Испунка	Зильберштейнъ.	Предъяв. дубл. Берзинъ.	25 47	ļ
	Двинскъ.	Игрушки. Кожи.	Куэль. Зактеймъ.	Берзинъ. Цредъяв. дубл.	121	ļ
7795	Штокканстефъ.	Muso.	Грефъ.	repolyment Wight	·	}
2092 3550	Ал. Порота.	Счетчикъ влектр.	Ко. электричества.	* "	35 62	1
5443	Pars.	Пража бук.	Эйкерть.	n n	96	-
5130	»	Ванты.	Гергардъ и Гей.	מ או	126	1
5267 9653	**	Parome.	"Треугольникъ. Шааръ.	Merens.	11 45	İ
1149	7	Энно виногр. Машины,	Шааръ. Лера.	Предъяв. дубя.	43	
•	I	fa ст. Ранодкое — 19 д 2				:
3265	Ряга.	Трубы оцинк.	Вейнблатъ	Зенальдъ.	50	1
0140	Шавли.	; Домашнія вещи. На ст. Лягать — 23 и 25	Гадоцасъ. апотле 1912 г., въ 12 ч	Предъяв. дубя. ас. лия.	, —	i
	Вержбогово.	Кормъ дисій,	Пресль.	Людвигъ.	7	1
	Рига.	Печь.	Радушинскій.	Предъяв. дубл.		1

Объявленіе.

Прибалтійское Управленіе Земле-діялія и Гооударственных иму-ществъ объявлеть, что на отлачу въ арецду казенных мызь и оброчных статей будуть провз-

торги:

Начальных управленія въ званія Камергера Двора Его Величаства А. Куломзинь. И. о. далопрованодателя К. Вегнеръ.

Дипломъ на званіе шкипера дальнаго плава-сієй въ гор. Ревела веслой 1889 г. на вик Конрада Рейнгольдовича Вильденберга, ибщанана гор. Арекс-бурга, угерянъ и считается недайствительщымь.

Утерянъ

исполнительный листь мирового судьи 5 уч. гор. Риги, выданный 21 марта 1905 года за № 616.

П. Малинъ.

Правленіе

Рижской городской сберегательной кассы

на основанія § 11 устава объявиметь объ утрать именнаго

вкладнаго билета

Бългадан О опетем сей кассы, выданнаго 25 ноября 1894 г., за № 196748, на имя Туннумской одно рублевой Похоронной Кассы, насумму 100 р., — прясовокуплия, что по прошествіи трехъ м'ясяцевъщость объявленія въ Лифлиндских г. губернох. посать объявления въ дифинистъ будеть въдомостяхъ, означенный билеть будеть № 718.

СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ,

имъющихся

ВЪ ПРОДАЖЪ

въ Лифлинденов Губериской Типографіи.

Ноложеніе о государственномъ квар-тирномъ налогъ и инструкція о потирномъ налогъ и инструкція о подарственнаго квартирнаго налога, законъ 1893 г. Кратвін указанін должностнымъ ви-памъ указаной и волостной подицін Лифл. губ. Прошенія для перечисленія крестьянъ 20 изъ одного общества въ другое инструкція чинамъ полипіи, состав-венная прокуроромъ СПБ, судебн. палаты Куэмпискимъ. 1891 г.— въ каленкоровомъ переплетв. Положеніе о крестьявах Лифияндской губернін 1860 года, на німецкомъ . वेजधहरू . 100 языкв. Инструкція полюдейским ураденкамь, утвержден. Мна. Внутр. Дель, 28-го іюля 1887 года: на русском языкв на датышскомъ нзыкѣ 30 30 Краткое руководство для комисса-ровь по крестьянскимъ дѣдамъ (изд. по распоряжению Г. Лифинидскаго Губернатора) 1889 г. Бланки прошения съ Высочайщимъ тетуломъ Положение 9 иоля 1889 г. о преобразованім судебной части и престын-скихъ присутственныхъ мъстъ въ Прибаят. губ. и правила о приведенія сего положенія въ дъйствіс, 30

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.

на русскомъ языкъ . . . 50

на русскомъ языкъ